

ЗА РАДЗІМУ

ОРГАН МАГІЛЕўСКАГА АБЛАСНОГА КАМІТЭТА КП(б)Б І ВЫКАНАўЧАГА КАМІТЭТА МАГІЛЕўСКАГА АБЛАСНОГА СОВЕТА ДЭПУТАТАў ПРАЦЬОўНЫХ.

№ 24 НЯДЗЕЛЯ, 30 СТУДЗЕНЯ 1944 г.

Інфармацыйнае паведамленне аб чарговым пленуме ЦК ВКП(б)

Днямі ў Маскве адбыўся чарговы пленум Цэнтральнага Камітэта ВКП(б).

Пленум ЦК разглядаў прапановы Саўнаркома СССР аб расшырэнні праў Саюзных Рэспублік у абласці абароны і зямельнага гаспадарства і адобрыў іх для ўнясення на прадастаўную Сесію Вярхоўнага Савета СССР.

Далей пленум абмярковаў пытанні арганізацыйнага характара, падляжачыя разгляду Сесіі Вярхоўнага Савета.

Апрача таго, пленум прызнаў правільным рашэнне адпаведных органаў — замяніць стары Дзяржаўны Гімн „Інтернацыянал“ новым Дзяржаўным Гімнам „Саюз нерушымых рэспублік свабодных“ і зберачы Гімн „Інтернацыянал“, як Гімн Усесяюзнай Комуністычнай Партыі (большэвікоў).

ВЕСНАВАЯ СЯЎБА ВЫРАШАЕ ПОСПЕХ ВЫСОКАГА ўРАДЖАЎ

Большэвіцкая партыя, Совецкі Урад і сабіста таварыш Сталін праўляюць выключныя клопаты аб вызваленні ад нямецкай акупацыі калгаснага сялянства. Дзяржава аказвае вялікую дапамогу калгаснікам у хутэйшай і добракаснай падрыхтоўцы да веснавой сяўбы. Дастаткова спаслацца на такі яркі прыклад. Парашэнню ўрада, для вызваленых раёнаў нашай абласці, засылалася 497 трактароў. У зямельныя органы раёнаў накіраваны дзесяткі лепшых спецыялістаў сельскай гаспадаркі. МТС атрымліваюць вялікую колькасць аўтамашын і гаручага.

Кожны дзень прыбліжае нас да веснавой сяўбы. Толькі своечасовай падрыхтоўкай да палявых работ можна заваяваць багаты ўраджай і аказаць гэтым самым прамую дапамогу нашай Чырвонай Арміі ў канчатковым разгроме ворага.

Гэта добра разумеюць у калгасе „Праўда“ Мясціслаўскага раёна. Тут арганізавана ўсебаковая падрыхтоўка да веснавой сяўбы. Калгаснікі робяць усё для таго, каб заваяваць у гэтым годзе 100-пудовы ўраджай зводнага гектара на плошчы звыш 2.000 гектараў. Многа добрых прыкладаў таго, як калгасы абласці рыхтуюцца да сяўбы.

Пачэсны доўг зямельных работнікаў і сельскага актыва шырока папулярызаваць вопыт перадавых калгасаў, разгарнуць сацыялістычнае слаборніцтва на лепшую падрыхтоўку да сяўбы.

Своечасовая засылка гасеняў — адна з рашучых заходаў у паспяховым правадзенні пасяўной. Але гэта недастаткова разумеюць негаспадарлівыя калгасы і райЗА. Засылка гасеняў

калгасамі Прагойскага раёна праходзіць морузна. Слаба разгортваюцца ачыстка насення і праверка яго на ўсходжасць. Угнаенне палей мае найважнейшае арганічнае значэнне ў павышэнні ўраджайнасці. Трэба распачаць дабычу торфу на ўгнаенне, выкарыстоўваючы торф у якасці падецілкі для жыўель і для кампаставання з фікаліямі і навознай жыжай. Добра нават пачаць зараз вывазку торфу на пад падярвы клін.

На весняных палявых работах з максімальнай нагрузкай будзе выкарыстоўвацца цягавы сіла. Таму ў зімовых умовах неабходна зрабіць усё, каб падрыхтаваць да палёў добрага якасця, арганізаваць за конямі клопатлівы догляд, забяспечыць цягавую сілу фуражам і канцэнтратамі. Трэба ўжо зараз мець на ўвазе, што на палявых работах належыць шырока выкарыстоўваць кароў. Трэба зараз растлумачыць усім калгаснікам, каб яны згадзя прывучалі кароў да палявых работ.

Поспех у пасяўной будучы рашаць кадры калгаса. Правільным надборам калгараў неабходна звярнуцца згад. Брыгадзірамі паляводчых брыгад і звышнормі павінны быць працалюбныя калгаснікі і калгасніцы, майстры высокіх ураджаяў.

Зважана за падрыхтоўку да веснавой сяўбы і падрыхтоўку ўраджайнасці належыць так, каб хутэй востанавіць і ўмацаваць калгасы, каб яны лепш забяспечваюць Чырвоную Армію і насельніцтва харчаваннем, а прамысловыя заводы сыравінай.

Ад Совецкага Інформбюро

З АПЕРАТЫўНАЙ ЗВОДКІ ЗА 25, 27 І 28 СТУДЗЕНЯ

Войскі ЛЕНІНГРАДСКАГА фронту, працягваючы развіваць наступленне, у ноч на 26 студзеня штурмам авалодалі горадам і чыгуначным вузлом ГАТЧЫНА (Краснагвардзейск).

За час наступлення з 14 па 25 студзеня 1944 года войскі ЛЕНІНГРАДСКАГА фронту нанеслі нямецка-фашысцкім войскам наступныя страты:

У ходзе наступальных баёў войскі фронту разбілі 10 пяхотных дывізіяў і нанеслі цяжкія страты 2 пяхотным дывізіям.

Захоплены, па няпоўным даным, наступныя трафей: гармат розных калібраў — 619, у тым ліку цяжкіх гармат калібрам ад 150 мм да 405 мм — 116, мінамэтаў розных — 454, самаходных гармат — 20, кулямэтаў — 1.360, вінтовак і аўтаматаў — 7.286, танкаў — 60, бронемашыны — 24, снарадаў — 173.000, мін — 85.000, вінтовачных патронаў — да 9 мільянаў штук, аўтамашыны — 350, павозак з розным грузам — 413, коней — 300, склады артылерыйскіх, інжынерных, рэчавых і прадуктаў харчавання — 65.

Падлік захопленых трафей у Гатчыне яшчэ не закончан.

Знішчана: танкаў — 158, гармат рознага калібра — 200, кулямэтаў — 497, мінамэтаў — 245, аўтамашыны — 901, складаў з боепрыпасамі, узбраеннем і прадуктамі харчавання — 30, чыгуначных эшалонаў — 5, паравозаў — 5, вагонаў — 300, павозак з грузамі — 200.

Праціўнік страціў толькі забітымі звыш 40.000 салдат і афіцэраў.

На працягу 27 студзеня, па захад, паўднёвым захад і поўдзень ад ГАТЧЫНА, нашы войскі, працягваючы развіваць наступленне, занялі горад і чыгуначны вузел ВОЛАСАВО, а таксама больш 40 другіх насяляльных пунктаў і чыгуначныя станцыі ЕЛІЗАВЕЦІНО, КІКЕРЫНО, СУЙДА.

Нашы войскі, зламшы супраціўленне праціўніка, авалодалі рэзнымі цэнтрам Ленінградскай абласці горадам і чыгуначным вузлом ТАСНО.

На працягу 28 студзеня на захад, паўднёвым захад і поўдзень ад ГАТЧЫНА нашы войскі, працягваючы развіваць наступленне, збаямі занялі больш 50 насяляльных пунктаў.

Войскі ВОЛХАўСКАГА фронту пасля ўпартых баёў авалодалі горадам і важнай чыгуначнай станцыяй ЛЮБАНЬ і чыгуначнымі станцыямі ПАМЕРАННЕ, ТРУВНІКАў БОР, БАБІНА і ТАРФІНАЕ.

На захад і паўднёвым захад ад НОУГАРАДА нашы войскі працягвалі наступленне і авалодалі некалькімі насяляльнымі пунктамі і чыгуначнымі станцыямі ПЕРАДОЛЬСКАЯ, КЧЭРА.

Нашы войскі перарэзалі чыгунку БАЦЕЦКАЯ — ДНО.

На ўсход ад ВІНІЦЫ і поўнач ад ХРЫСЦІНАўКІ нашы войскі працягвалі адбіваць атакі буйных сіл пяхоты і танкаў праціўніка.

На працягу 25, 26 і 27 студзеня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 333 нямецкіх танкі, збілі 95 самалётаў праціўніка.

Агласная нарада па пытаннях прапаганды і агітацыі

25 і 27 студзеня прахадзіла абласная нарада загадчыкаў аддзелаў прапаганды і агітацыі РК КП(б)Б і рэдактараў раённых газет. З дакладам аб задачах прапаганды і агітацыі ў вызваленых раёнах выступіў намеснік загадчыка аддзела прапаганды і агітацыі Магілеўскага АК КП(б)Б тав. Піроўскі.

— Наша прапаганда і агітацыя, — сказаў дакладчык, — павінна быць змястоўнай, актуальнай і даходлівай да шырокіх мас працоўных.

З інфармацыйнага аб становішчы ў раёнах большэвіцкай прапаганды і агітацыі выступілі т. т. Нарчук, Галадай, Язюкевіч, Гардзюкова, Ганеў і іншыя.

— У Касцюковіцкім раёне, — сказаў тав. Нарчук, — створана 25 агіткалектываў па раёну, якія штодзённа інфарміруюць насельніцтва аб перамогах на франтах Айчынай вайны, аб перамогах нашых саюзнікаў, растлумачваюць калгаснікам іх задачы па падрыхтоўцы ад веснавой сяўбы.

Дзейнай прапаганда і агітацыя з'яўляецца ў Клімавіцкім, Мясціслаўскім і Аршчынскім раёнах.

На нарадзе быў заслуханы даклад аб рабоце раённых газет. У ім было прасказана аб задачах газет у вызваленых раёнаў нашай абласці. Быў зирбаван атамат прапаганды і агітацыі райаў Крывіцкай і Пранойскай газет.

ВАЕННАЯ ПАЗЫКА — ПАЗЫКА НОВЫХ ПЕРАМОГ

З вялікім палітычным уздымам

Падпіска на Дзяржаўную Ваенную Пазыку працягваецца. На 29 студзеня працоўныя нашай абласці падпісаліся на 4.643 тысяч рублёў. З ліку гэтай сумы налічымі ўнесена 1.157 тысяч рублёў.

З вялікім палітычным уздымам падпісваюцца на Ваенную Пазыку работчы і калгаснікі Касцюковіцкага раёна. Работнікі аддзела сувязі г. Касцюковічы падпісаліся на 13.600 рублёў.

Арганізатар падпіскі тав. Леонек, пры зарплате 250 рублёў у месяц, падпісалася на 2.000 рублёў. Усю гэту суму яна ўнесла наяўнымі грашымі.

Падпісчыкі на пазыку старшыня калгаса „Рассвет“ тав. Фешчанка ўнёсе наяўнымі грашымі 5.000 рублёў. К. МАГІЛЕўЧЫК.

Патрыятызм калгаснікаў

ЧЭРЫКАў. У калгасе імяні Молатава адбыўся сход калгаснікаў, дзе стаала пытанне аб падпісцы на Вялікую Пазыку.

Пасля даклада калгаснік Мандрыкаў Трафім выступіў і сказаў: „Ды сямі мне ваююць. Сам я інвалід, але нашым салдымам байцам дапамогу. Прадаў я дзяржаве 2 пуды хлеба і 50 пудоў бульбы, а зараз першым падпісваецца і ўношу грошы на Пазыку ў суму 300 рублёў.“

На сходзе 26 калгаснікаў падпісаліся на 4.850 рублёў.

У спрэчках па другому пытанню выступілі рэдактары раённых газет т. т. Рудой, Карлейчык, Коўкаў, Антолава і іншыя.

У свеім выступленні сакратар па прапагандзе і агітацыі Магілеўскага АК КП(б)Б тав. Бялюскаў паставіў рад задач перад удзельнікамі нарады.

— Кожнае слова прапаганды і агітацыі, — адзначыў т. Бялюскаў, — павінна быць дзейным, павінна падбілізваць у вяртальніцы масы працоўных на хутэйшае востанавіць разбуранай вайнай народнай гаспадаркі і культуру, па штодзённую дапамогу наступваючай Чырвонай Арміі.

Своечасова падрыхтуемца да веснавой сяўбы, заваюем высокі калгасны ўраджай!

Аснова высокага ўраджая

У калгасе я работаю кладаўшчыком. Многа год была брыгадзірам палаводчай брыгады.

На яравым полі мы павіны засеяць 150 тон зернавых культур.

Усе паступаючае ад калгаснікаў насенне прынімалася мной пасля ачысткі ад пустазелля, засмечанасці іншымі культурамі і добра прасушанае. Нягледзячы на гэта вытвараем паўторную ачыстку на трэеры. Штодзённа сацу, каб не дапусціць псаванне зерня.

Захоўваем насенне высокакачнасцю. Калі яшчэ не была арганізавана ў ранне насенная лабораторыя, то ўсе зернявыя культуры я правярала на ўсходжасць да машынным спосабам. Падлічвала зерні і садзіла іх у падрыхтаваную зямлю, на сыпаную ў скрынку. Усходжасць амаля стопроцатная.

ВАРАБ'ЁВА А. Е. — кладаўшчыца калгаса.

Сёння мы змяшчам матэрыял аб калгасе „Праўда“ Месіслаўскага раёна, у якім калгаснікі расказваюць аб аднаўленні свайго калгаса, аб барацьбе за высокі ўраджай — крыніцы заможнасці і культурнага жыцця калгаснікаў, аб данамозе Чырвонай Арміі ў канчатковым разгроме нямецка-фашысцкіх разбойнікаў.

Таварышы калгаснікі і калгасніцы! Бярыце прыклад з калгаса „Праўда“, своечасова рыхтуйцеся да веснавой пасяўной кампаніі!

За сто пудоў зерня з гектара

Такі ўраджай мы сабралі да вайны. За стопудовы ўраджай змагаемся зараз. Праўда, гэта вельмі складаная задача. У нас няма тых умоў, якія былі раней. Я маю на ўвазе ліквідаваны нямецкімі варварамі севазварот. Але гэта з'яўляецца частковай перашкодай у пад'ёме ўраджайнасці. Тым больш, мы ведаем размяшчэнне папярэдняй высяваемай культур. Севазварот будзем вастанаўліваць пры дапамозе пераходных табліц чаргавання культур.

Усяго ў нашым калгасе 8 палаводчых брыгад. Паміж брыгадамі заключаны сацдагавары на лепшую пад-

рыхтоўку да пасяўных работ. Робицца ўсё для таго, каб выканаць рашэнне агульнага схода калгаснікаў — атрымаць у гэтым годзе 100 пудоў зернавых з кожнага гектара. Раскажу аб сваёй брыгадзе.

Брыгада павінна засеяць 160 гектараў яравых культур. Складзены пасяўны і вытворчы планы, з якімі азнаёмлены ўсе калгаснікі. За брыгадамі замацаваны ўчасткі зямлі. Мы ведаем, дзе і якая культура будзе высявацца. Увесь пасяўны клін пастараемса добра ўгноіць. Сабрана 18 центнераў попелу. Збор попелу і курынага памёту пра-

цяваем. Адначасова арганізавалі загатоўку торфу на ўгнаенне. Торф будзем кампастіраваць з гноем, а пад некаторыя культуры ўжо зараз вывозіцца на поле ў сухім выглядзе.

Сабрана дастатковая колькасць плугоў, боран і цягел, і інвентар адрамантаван. Збруя падагнана да коней. А коней у брыгадзе 23. Ствараем зараз ільноводчыя звенні. Кіраваць звеннямі на значае працалюбных калгасніц, якія маюць вялікі вопыт работы.

БРЫНДЗЕНКОВА М. Я. — брыгадзір палаводчай брыгады № 1.

Усе сілы на вастанаўленне калгаса

Мой муж Іван Ефімавіч і сын Аляксей на фронце мужна змагаюцца за Савецкую ўладу. Муж камуністам, а сын комсамольцам пайшоў абараняць нашу Радзіму.

Да пачатку вайны мы жылі добра, багата. Як зараз памятаю, у 1940 годзе атрымалі ў калгасе на свае працадні 120 пудоў жыта, 60 пудоў пшаніцы і 4 тоны бульбы. Гадавалі 3 свінней, 6 авец, 20 курэй, карову. Работалі ў калгасе не пакладаючы рук.

Зараз адной прыходзіцца працаваць і я рашыла работаваць, як таго вайна патрабуе, за трох: за мужа, сына і сябе. Ачышчаю насенне, рамантую цягелі, загатоўліваю будаўнічы матэрыял. За 4 месяцы выпрацавала 145 працадзён.

СЦЕФАНЦОВА А. Л. — калгасніца.

Ад каля залежыць поспех палавых работ

У нашым калгасе 248 коней. Усе яны добра ўпінатасці. Ды інакш і быць не можа. Ад добрага каля залежыць поспех палавых работ.

Чым вытлумачыць, што ўсе коні калгаса ў добрым стане? Вельмі проста. Першым завесці коней у адно месца, мы па-каспадарску адрамантавалі канюшні, якія былі разбураны адступачымі пад ударамі савецкіх войск гітлераўскіх мэрзотнікамі. Ва ўсіх 5 канюшнях зроблены станкі, кармушкі. У канюшнях чыста, цёпла, з станкаў штодзённа выкідаецца гной і робіцца насціл сухой салямай.

Калгаснікі сабралі дастатковую колькасць кармоў для жывёлы. Есць грубыя кармы і канцэнтраты. Канцэнтраты захоўваем на час

пасяўной. Кармы расходуюцца па складзенаму і зацверджанаму на пасаджанні праўлення калгаса рацыёну. Толькі з вагі атрымліваем кармы для жывёлы. За гэтым строга сочыць фуражыр Чурбанав Аляксандра. Кормім коней 4 разы ў дзень, поім 3 разы.

Добра працуюць конюхі Лабатрасаў Наум, Тупалёў Гаўрыла, Аблогін Якаў, Логінава Ульяна і другія. Яны чысцяць коней, клапатліва даглядаюць іх.

Конюхі самі падганяюць збрую да коней, сочаць, каб конь быў правільна запражан. Яны вучаць малавпытных жадавых, як даглядаць каля ў час работы. Таму ўсе коні спраўныя, здаровыя.

ТУМАРОЎ В. П. — старшы конюх.

Слова вяртаўніка

Маючы дастатковую колькасць высокакаснага насення да веснавой сяўбы, трэба пільна ахоўваць яго. На гэта звяртаюць сур'ёзную ўвагу калгаснікі нашай сельгасарцелі. Для аховы калгаснага свірна, дзе знаходзіцца насенны матэрыял, выдзелены 2 вяртаўнікі — і Казікоў Сямён.

Дзяжурства ўстаноўлена з 5 гадзін вечара і да 10 гадзін раніцы. Дзяжурым на змену па 2 гадзіны. У нас ёсць вінтоўка. Страляць умею. У Мінску калісьці ўдзельнічаў на рэспубліканскім страляковым спаборніцтве.

Пільна вартую калгаснае дабро. І калгаснікі ўпэўнены ў сваіх вяртаўніках.

КОТАВА А. Р. — вяртаўнік свірна.

Рамантуем інвентар хутка і добракасна

Калгаснікі нашай сельгасарцелі саборнічаюць за атрыманне ў гэтым годзе стопудовага ўраджая з кожнага гектара. А мы, кавалі, слаборнічаем за быстры і высокакасны рамонт сельгаспадарчага інвентара для пасяўной кампаніі.

Прызнацца, рамонт пачаўся даўна, месяц таму назад. Але праца наша бачна ў калгасе. Адрамантавалі 89 плугоў, 71 барану, зерначышчальную машыну, 4 самаларэзкі. І гэта не ўсё. Апрача калгаснага інвентара нам адрамантавана 22 тапары, зрабілі 16 лопат, 23 ламы, 19 кірак, 18 вілак для наклады гною.

У калгасе няма слесароў. Былі, але пайшлі на фронт біць немцаў. Што-ж, няхай бо'юць мацней гэтых праклятых гадаў. Калі слесары

ўхадзілі на фронт, мы заварылі іх, што заменім у рабце. І замянілі. Ужо авалодалі сясарнай справай. Зрабілі калгаснікам 65 вёдраў, замкі для амбараў, канюшняў і розных складскіх памяшканняў.

Рамонт астатніх плугоў і боран закончым да 5 лютага. Так мы заверылі праўленне калгаса і брыгадзіраў палаводчых брыгад. Пасля гэтага будзем рамантаваць цягелі і інш. Кузня ў нас добрая. Абсталяванне, як кавалла, горні, прэс для рэзкі жалеза, бурмашыну, машыну для нарэзкі балтоў і тачыла дабывалі самі. Сабіраем жалеза, для кузняў выпальваем вугал.

Кавалі: КУСКОЎ П. М. СЦЕФАНЦОЎ М. Е.

Адраджэнне сілы і славы калгаса

Гордасць... Было гэта тры год таму назад. На вялікай базарнай плошчы горада Месіслаўля, якая была застаўлена павозкамі, рознымі вырабамі, мноствам сельгаспадарчых прадуктаў, таўпіліся людзі. Кожны з іх праціскаўся да прыгожа пабудаванага навесу, над якім вісела вялікая шыльда: „Рыбак калгаса „Праўда““.

На сталах, пакрытых кліяёнкай, ляжалі свінныя окоркі, тлустая вядліна, у бочках былі агуркі, мёд, у кошыках — яблыкі, у мяшках — вальсаваная мука.

— Не скупіцеся, і так танна прадаем, — адказваў скупому пакупніку старык Ігнат Вавілавіч Новікаў. Ён важна, расхінуўшы шырокія полы свайго кашуха, хадзіў каля сталаў і горда многазначна падкрэсліваў: — Ра з ум е д

трэба адкуль прадукцыя. Хіба не бачыце шыльду? З калгаса „Праўда““.

Ігнату Вавілавічу, як і ўсім калгаснікам з „Праўды“ было чым ганарыцца. Калгас меў звыш мільёна штогодны даход, 2 млыны, 2 артызанскія калодзежы, кінатэатр, радыёвузел. У дмахах калгаснікаў былі тэлефоны, ярка гарэлі лампачкі ільліца.

Хутка вастанаўліваецца калгас. Адкрыта 2 школы;

пачатковая і сярэдняя. Пачалося абсталяванне кінатэатра, прыведзены ў парадак грамадскія будынкі. Намечана пабудаваць у 1941 годзе маслазавод, цагельны завод, вастанаўчы артызанскія калодзежы. Зусім абдумана калгаснікі плануюць пабудаваць вільзавод. Для гэтага ёсць усе ўмовы. Тут маецца 168 гектараў сада, многа будзе фруктаў.

Пісьмо з Куйбышэва

Нядаўна сюды прышло аб'яднанае пісьмо трох калгасаў Куйбышэўскай абласці. Гэта пісьмо ў шафканцэлярны праўлення. Пісьмо па некалькі разоў у слух прачыталася калгаснікам. Аўтары пісьма паведамаюць: „Уся Вамі эвакуіраваная ў пачатку вайны жывёла: 400 доўгіх кароў і 100 галоў маладняка — поўнаццо захавана. Хочаце зараз, хочаце вясной накіроўвайце да нас гоначыкаў і адпраўліце ў свой калгас усю

жывёлу. Есць прыплод. Мы таксама аддадзیم яго Вам. Грошы не патрабуем. Ведаем, што многа гора Вы нацяярпеліся ад немцаў“.

Дзед Сяргей

Дзяржава адпусціла калгасу 1.160 кубаметраў будаўнічага лесаматэрыялу на пабудову дамоў калгаснікам-пагарэльцам. Будаўнічай брыгадай кіруе 63-гадовы Сяргей Герасімавіч Антошчанка. Усе любяць і паважаюць дзеда Сяргея за яго адданую працу ў калгасе. Кожны тыдзень тут вырастаюць новыя дамы. Пабудованы новыя дамы сям'ям чырвонаармейцаў Рыбаковай Таціне, Хрычанковай Насці і многім іншым.

Героі

...Адбываўся калгасны сход. Выступаў з прамовай самы дарагі госьць калгаса Нікалай Васільевіч Котаў. Яго прамова радавала і ўс-

пламеняла сэрцы людзей. — Дзякуй Вам верныя бацькі і дзяды, маткі, браты, сёстры, што Вы выхавалі мяне. Я заўсёды памятую наказы, якія Вы давалі мне, калі я ўхадзіў на фронт. Іх я стараўся выконваць з часціц. На майні рахунку 284 забітых немцаў. Гэты лік павялічу. На тое клічуся, вось ту, перад Вамі! Ганарыцеся сваімі былымі калгаснікам! Тумаровым Канстанцінам, Ларчанка Міхаілам. Ён, як і мяне, урад прысвоіў званне Героя Савецкага Саюзу. Ганарыцеся генерал-маёрам Паўловічам Іванамі мінгімі сваімі воінамі. Адрадчайце бялую сілу і славу калгаса „Праўда““.

Блізак час канчатковага разгрому ворага.

В. ЖДАНОВІЧ.

М. К. АСТАПЕЦКА.